

Mixed Up

Kara DioGuardi, Marti Frederiksen

How come everything turn's out.
Leaving me with no doubt.
I feel like i'm upside down.
And i don't wanna be here.
I go right, you should've gone left.
And i see things i should have not said.
Look at me in this big mess.
I dont wanna be here!

Everything i do,
is making me more confused.
ohh, it used to be easy
all i'll ever be was me, now
i'm mixed up
Everywhere i go
Is somewhere that i don't know.
Ohh, i hope that i'm dreaming
cuz i'm sick of this feeling,
i'm mixed up.
Somebody help me!

Tell me how to fix this.
I trade my world for one wish.
To go back to my other life,
ohh and get it right!

Everything i do
is making me more confused.
Ohh, it used to be easy
all i'll ever be was me.
now i'm mixed up.
Everywhere i go
is somewhere that i don't know.
Ohh, i hope that i'm dreaming
cuz i'm sick of this feeling
i'm mixed up
can somebody help me!

To hold me. tell me
everything is gonna
be okay cuz today
it feels like
i won't make it to the top of the nest.
Don't know how to get out of this,
i'm so mixed up.
somebody help me!

Запуталась

перевод Дмитрий Мыльников

Как всё повернулось внезапно
Оставляешь меня, это ясно
Кажется словно я вниз головой
И я не хочу быть такой.
На право пойду, ты налево
И вижу, что зря сказала я это,
Видишь, как всё запутано мной
Я не хочу быть такой!

Что бы ни делала я,
Всё больше смущает меня,
Всё казалось мне простым,
Я лишь собой хотела быть
Запуталась я
Куда бы не шла теперь я
Вокруг ничего не узнать
Я надеюсь что во сне,
Потому что плохо мне
Запуталась я
Кто же поможет мне!

Скажи как исправить мне это?
Я всё готова отдать ради одного
В жизнь другую как вернуться мне,
Где путаницы нет!

Что бы ни делала я,
Всё больше смущает меня,
Всё казалось мне простым,
Я лишь собой хотела быть
Запуталась я
Куда бы не шла теперь я
Вокруг ничего не узнать
Я надеюсь что во сне,
Потому что плохо мне
Запуталась я
Кто же поможет мне!

Держи меня, скажи мне,
Всё будет хорошо
Сегодня чувствую я
Не стоит прыгать из гнезда
Ведь не знаю я пути
Как отсюда мне уйти
Запуталась я
Кто же поможет мне!

Everything i do
is making me more confused.
ohh.. it used to be easy
all i'll ever be was me,
i'm mixed up.
Everywhere i go
is somewhere that i don't know.
Ohh, i hope that i'm dreaming
cuz i'm sick of this feeling
i'm mixed up
somebody help me!!!

<http://dmitrymy.narod.ru/index.html>

Что бы ни делала я,
Всё больше смущает меня,
Всё казалось мне простым,
Я лишь собой хотела быть
Запуталась я
Куда бы не шла теперь я
Вокруг ничего не узнать
Я надеюсь что во сне,
Потому что плохо мне
Запуталась я
Кто же поможет мне!!!

03.05.2011